

BRASSOI LAPOK

P O L I T I K A I N A P I L A P.

Nyomda és kiadóhivatal
Brassó, Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ.

Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 3 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

a kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzletében

Felolós szerkesztő:

Dr. Vajna Gábor,
ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr.
3 hasábos garmondsor 8 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr. bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Oláhok Rómában.

Brassó, okt. 21.

(—z—y.) Rómáról beszélünk, de nem kell megjedni a különben nyájas olvasónak. Nem akarunk nagyképű tanácsokat osztogatni sem a transváli kérdés bonyolultságában szorongatott diplomáciának, sem a tengerészeti költségvetés körül felmerült nehézségekben a német birodalmi kancellárnak.

Mi csak referálunk olyan historiákról, a mik odakünn Rómában történtek meg, de a mik speciáliter hazai vonatkozásuk azoknak, a kik tudnak látni és akarnak is.

Az orientalista kongresszus az idén Rómában ülésezett, s azon a kicsike Románia célzatosan erősen volt képviselve. Nem a hivatalos, s velünk testvéri viszonyban álló ország, hanem azok részéről, a kik oda benn és itt is az ellenségeskedés tüzeit szitják.

A román küldöttek vezetője, a nagyon is ismert Urechia szenátor, tagjai közt pedig Tocitescu Holban s egyéb román tudósok vannak, a kik mellesleg „nagy hazafiak” is. Ez még nem volna oly nagy baj, sőt dicsérendő dolog, ha az ő hazafiságuk folyton összehúzózkodásba nem jönne más nemzetbeliek érzelmeivel, például a — magyarokkal. Ha ez urak latin országokban fordulnak meg, el nem mulasztják folytonosan hangoztatni az ő „latin” származásukat.

Ezt a megjegyzést komoly tudósok tudományosan is kifejtették. Például egy híres francia etnolog — (tehát szintén latin fajból származó ember) ezt írja egyik könyvében: „ezek a románok bele vannak habarodva a latin származásba.”

Nos hát, ez a latin származás a maga megérdemelt méltatásában részesült akkor, a mikor a kongresszus Hamburgot választotta a jövő kongresszus színhelyéül. A románok Bukarest mellett kardoskodtak, de osztentatív fellépésük miatt, a hogyan poli-

tikai nézeteiket és ohajukat nyilvánították és, mert annyira visszaéltek a vendégszeretettel, hogy azt Magyarország elleni politikai támadásokra akarták kihasználni, — elvesztették a kongresszus szimpátiáját.

Egy szakosztályülésen még azt is megkísérették, hogy a kongresszust rá akarták bírni, hogy ez fejezze ki rokonszenvét Románia iránt. Oppert párisi tanár azonban a leghatározottabban visszautasította ezt a politikai jellegű indítványt és azt kérdezte: vajon mit szólnának a románok, ha a kongresszus azt kérné a bukaresti parlamenttől, hogy fogadja el ismét a Code Napoleon-nak azt a részét, amely az összes felekezetek szabadságát és védelmét biztosítja.

A kongresszus nagy tetszéssel fogadta a csattanós választ.

Már most igazán nyilvánvaló, hogy a román agitátorok, a mint elvesztették legutóbb is kiderült eltagadásuk folytán a legkisebb rokonszenvet idehaza is, — úgy fogy talaj, indul meg a föld labaik alatt az egyre jobban informált külföldi közvéleményben is, melyet ideig-óraig sikerült más felelősségre hangozniok rém-meséikkel, de a mely nyomról-nyomra fordul el minden népjogi és etikai alapot nélkülöző törekvéseiktől.

Belföld.

Brassó, okt. 21.

A király a csütörtöki udvari ebédnél többször kifejezést adott annak, hogy szerfelett jól érzi magát a magyar fővárosban. Vay béla báróhoz e szavakat intézte: „Ha csak a körülmények megengedik, a tervezett időnél tovább maradok Budapesten.” Ő felsége valószínűleg november 10-ig marad Budapesten. Itt tartózkodása alatt több udvari ebéd lesz, melyen a király vendégül fogja látni a magyar közélet összes kitünőségeit.

Ferencz Ferdinánd főherceg november 2-án vagy 3-án Zombolyára érkezik, a honnan Nagybecskerekre s innen Écskára utazik, hol gróf Harmoncourt vendége lesz.

Odescalchi Julia Paula hercegnő a párisi Revue des Revues-ben a meyerlingi drámáról cikket irt nemrég. A belügyminiszter elkoboztatta a brosúrát.

Khuen-Héderváry gróf horvát bán több napi tartózkodásra Budapestre érkezett.

A képviselőház pénzügyi bizottsága megkezdte a jövő évi állami költségvetés tárgyalását.

Zala György szobrász a napokban mutatta be Gödöllőn a királynak Erzsébet királyné gödöllői szobrát. A szobrot a jövő ősszel leplezik le az egész udvar jelenlétében.

Resicán a vaskohi Márkus-aknában vízbeomlás történt. A szerencsétlenség következtében Roov mérnök, Hohn bányafelőr és öt munkás halálosan megsérült.

Külföld.

Brassó, okt. 21.

A képviselőháznak valamennyi pártköre a tegnapi gyűlés előtt értekezletet tartott. Schneider ezredes, volt párisi katonai attasénk a ki a Dreytus-pörben fontos szerepet játszott, Bécsben meghalt.

Az új kormány nyilatkozatáról szóló vita csak is a jövő kedden kezdődik meg az osztrák képviselőházban.

A prágai rendőrigazgatóság hirdetést tett közzé, a melyben nyugalomra inti a lakosságot és kijelenti, hogy a legszigorubb eszközökhöz is fog nyulni a rend és nyugalom fönntartására.

Károly román királyi herceg egészségi állapota jobbra fordult.

Sándor szerb király a skupstina berekesztése után külföldre utazik.

Petőfi-estély.

Brassó, okt. 21.

Tordai Grail Erzsik a. a hírneves szavalónő városunkban f. hó 22-én vasárnap a Vigadó nagytermében „Petőfi-emlék” címen létesítendő magyar színi-alap javára Binder Jenő m. kir. áll. főreáliskolai és Gál József áll. kö- és faipari szakiskolai tanár urak szíves közreműködésével

PETŐFI-ESTÉLYT

rendez.

Az estély műsora:

1. Petőfi önéletrajza.
2. Petőfi jellemrajza.
3. Petőfi költészetének jellemzése.
4. Petőfi természeti képei.
5. Petőfi pusztai képei.
6. Petőfi genre képei.

Előadja Tordai Grail Erzsik. a.
Petőfi megfelelő költeményeinek elszavalásával.

1. Honfidal.
2. Ez a világ a milyen nagy . . .
3. Mi van innen távol.

Énekli Binder Jenő tanár ur, zongorán kíséri Gál József tanár ur.

1. Petőfi bölcselete.
2. Petőfi szerelmi dalai.
3. Petőfi nemzeti dalai.
4. Petőfi jósigéi.

Előadja Tordai Grail Erzsik. a.
Petőfi megfelelő költeményeinek elszavalásával.

Helyárok a rendes színházi árak.

Jegyek kaphatók a »Brassói Lapok« nyomdájában és az előadás napján reggel 9 órától kezdve a színházi pénztárnál.

Az előadás kezdete este 7 és fél órakor.

A direkt módszer.

Brassó, okt. 21.

A »Kr. Zeitung« ez alatt a cím alatt még a múlt héten közölt egy kis elbeszélést, a mely állítólag a »Néptanítók lapjában« jelent meg és a melyben egy Réztolli M. nevű ur elmondja, hogy miként magyarosított meg tanítótársainak egyike egy svábfalut és a példát követés céljából kartársainak figyelmébe ajánlja.

A »Kr. Zeitung« az ő ismert módszerében nekirontott ezen általa reprodukált elbeszélés alapján úgy az égne, mint a földnek és felhívta úgy a külföldi, mint a belföldi lapokat, hogy nyomassák le ezt az elbeszélést a németajku polgárság okulására.

Nem tagadjuk, hogy a »Kr. Zeitung« közleményét első olvasás után nem tartottuk a valósággal megegyezőnek, mert ez a lap annyit vétett már közleményeiben az igazság ellen, hogy méltán rászolgált arra, hogy a tényekre vonatkozó állításait minden óvatos ember kételkedve fogadja. De meg azt sem tudtuk vagy legalább nem akartuk elhinni, hogy létezhessék a magyar tanítói karban egyén, a ki kisdéd tanítványai iránt annyira szívtelen tudjon lenni, a mennyire szívtelennek kellett lennie a »direkt módszer« című elbeszélés hőseinek; legkevésbé tudtunk pedig megbarátkozni azzal a gondolattal, hogy valaki annyira bornírt lehessen, miszerint az ilyen dolgokat, ha már csakugyan megtörténtek, a nyilvánosság elé vigye sőt azokhoz hasonlókat elkövetésére buzdítson.

Fájdalom, most az egyszer a »Kronst. Zeitung«-nak volt igaza. A »Néptanítók lapja«-nak f. évi szept. 28-diki számában csakugyan szóról-szóra olvasható az az elbeszélés, a melyből most az összes szász lapok tegyeit kovácsolnak ellenünk.

Az elbeszélés tartalma röviden az, hogy egy tanító, a ki tiszta sváb faluba került, elhatározta annak megmagyarosítását és ezt olyképen tette, hogy mind-

járt beköszöntőül megfogadta, hogy soha sem az utcán, sem az iskolában német szót nem ejt ki; azután az iskolák német falitábláit letépte és elégette, a német abéczés könyveket elszedte a gyerekektől és a tűzbe hányta; német szót a gyermekekkel soha sem váltott, németül se írni, se olvasni nem tanította őket és mikor a sváb iskolaszék felszólalt az ellen és azt a kifogást tette, hogy »hiszen ha a gyermekek németül nem tudnak, hogyan imádkoznak majd az istenhez«, a tanító gunyosan válaszolt, hogy hiszen »az Isten nem tud németül.«

A svábok folyamodtak a püspökhöz, főszolgabíróhoz, — de hiába, a tanító folytatta megkezdett munkáját.

Valóban az ember hajlandó volna az egész elbeszélést mesének tartani, ha Réztolli M. ur bizonyítékokra nem hivatkoznék és ezzel is nem erősítené elbeszélése hiteles voltát.

Megvagyunk azonban győződve arról, hogy Réztolli M. ur nem gondolt arra, milyen rossz szolgálatot tesz úgy a nevelésügynek, mint a magyarságnak azzal, hogy ezen elbeszélést közre adja.

Mert akárki mit mondjon, ahhoz csak mégis nagyfokú szívtelenség kell, hogy valaki az elsorolt dolgokat elkövesse; szívtelenségre, brutalításra buzdítani a tanítókat, pedig bizonyára nem állhat sem a szülőknek sem a tanuló nemzedéknek érdekében.

Azután tegyük fel, hogy ily módon meglehet magyarosítani egy falut, a mi pedig nem igaz, mert azt csak nem lehet megakadályozni, hogy a szülők se beszéljenek németül gyermekeikkel; de tegyük fel hogy lehet, akkor azt kérjük, felér az az eredmény azzal a végzetlen verzettséggel, a melyet erkölcsileg szenvedünk, megéri azt az izgatottságot, a melyet a nem magyar ajku lakosság között okoz, azt a rombolást, a melyet a külföld véleményében véghez visz?

Ime a szász lapok valamennyien szóról-szóra lefordították ezt az ékes históriát és kiaknázzák ellenünk és néhány nap múlva tüzet okádik ellenünk az egész külföldi sajtó! Es Réztolli M. urnak akkor ez ellen mi csoda »direkt módszer« lesz majd?

Réztolli M. ur azzal végzi elbeszélését, hogy ő is aláírja ezt a módszert.

No hát mi ezt a módszert nem írjuk alá és nem is ajánljuk, sőt határozottan rosszszaljuk, és ha a mi hatáskörünkbe tartoznék, akkor mi azzal válaszolnánk Réztolli M. urnak, hogy egyszerűen elrendelnék ellene a fegyelmi eljárást.

Tordai Grail Erzsik.

Brassó, okt. 21.

Ma délután érkezett meg városunkba a gyorsvonattal Tordai Grail Erzsik, hogy holnap este megtartsa a Vigadó nagytermében előadását Petőfiről és bemutassa őt legszebb és legjellemzetesebb költeményeiben.

Azok, a kik Tordai Grail Erzsit ismerik és hallották, midőn 1893. tavaszán még a régi »Redout« termében rendezett hasonló előadást, azok örömmel fogadják a hirt megérkezéséről és egy küszöbön álló igazi művészi élvezetre kilátást nyújtó estélynek jóleső előérzetével várják a perczet, a melyben a függöny felgördül és Petőfi lelkének és érzelmeinek bűvös szavu tolmácsolója a közönség elé lép, hogy elragadja azt a maga nemében ma páratlanul álló

művészetével, a mely a szerelem, a bánat, az öröm, az izzó hevület, a lángoló lelkesedés érzelmeit valamint mind azon érzelmeiket, a melyek Petőfi egyes költeményeit áthatják, mesterkéletlen módon, a legnagyobb természetességgel és az igazi hivatottság és istentől nyert ihlettség ellenállhatlan varázssal juttatja méltó kifejezésre.

Sok rendbeli élvezet kínálkozik időnként azok számára városunkban, a kik a művészet és általában a magasabb szellemi szükségletek iránt érzékkel és igényekkel bírnak. Azonban nem tulozunk és nem mondunk nagyot, ha azt állítjuk, hogy tisztább és nemesebb és a mellett tanulságosabb élvezetet évek folyamán át nem nyújtott senki mint a minőben részesít Tordai Grail Erzsik előadása. És a mellett, ha van előadás, ha van élvezet, a mely tanuló-gyermekek és serdülő ifjak számára való, úgy a Tordai Grail Erzsik előadása az. Mit sem ajánlhatunk tehát jobban az édes atyáknak és édes anyáknak mint azt, hogy erre az előadásra okvetlenül vigyék el arravaló gyermekeiket. A nemes érzelmeiket, a tiszta és mocsoktalan hevülést, az igaz lelkesedést leggondosabb neveléssel nem fejleszthetik bennük nagyobb mértékben, mint a hogy támogatja azoknak megerősödését az ifju fogékony lelkekben Tordai Grail Erzsik előadása, a melyen ehhez még eltekintve az ártatlan szórakozástól, a melyet nyer a lélek, megismerik jellemének és költészetének minden oldaláról nemzetünk egyik legnagyobb költőjét, Petőfi Sándort.

Es az előadó ideális és kedves egyénisége, a mely a külföldieket mindenütt elragadta a hol csak megfordult, úgy, hogy még verset is irtak hozzá egyesek! Így az »Uimer Tageblatt« 1895. nov. 12. a következő szép költeményben adott kifejezést lelkesedésének Tordai Grail Erzsik iránt:

Petőfi, dessen Harfe Wunderhell
Durch seiner Heimat Pussten hingeklungen,
Hat einst, du weisst, in diesem schönen Vers,
Sein theueres liebes Ungarnland besungen:
»Giebt man als Gottes Hut der Erde aus,
So ist mein Ungarn dran der Blumenstrauß.«

Doch zu vollenden dieses Dichterwort,
Will ich für Fräulein Erzsik Torday wagen,
Und weiter sprechen in des Sängers Bud,
Von diesem Strauss an Gottes Hute sagen:
Der schönsten Blumen eine, die darin,
Das bist doch Du, du schöne Ungarin.

Ez az egyéniség ne emelné magát az előadást is, ne vonzaná a brassói magyar közönséget is? Annál is inkább, mert a mi fajunkból való, mert a mi vérünkben való vér? Igaz, hogy a magyarnak nagy bűne az, hogy élő jeleseit nem szokta megbecsülni és a legutolsó mindig azok között, a kik fajuk jeleseit kiválóságait felismerik és elismerik és méltányolják. Innét van, hogy a magyar művészek idegenbe kell menni, ha nőt akar; mert a magyar csak akkor kezdi lerakni jeleseit lábához hódolatát, mikor azok a külföld babér — mezein már dus aratást vittek véghez.

Nekünk, a kik itt a haza véghatárán nemzetiségek közé beélve élünk, kétszeres kötelességünk e hibát kerülni.

Méltán vádolhatnánk bennünket a nemzetiségek — a mint azt a szász-régi szász lap tette — a művészet iránti érzék hiányával, ha még az ily alkalom sem tudna lelkesíteni és vonzani mint a holnapi, a hol a legnemzetibb és legnagyobb magyar költőt az előadás leghivatottabb művésze ismerteti és nemcsak, hanem ez által még a brassói magyarság egy kedves eszméjének a brassói magyar színügy jövőjének oltárára hoz a

szini alapnak az estély jövedelemből való gyarapítása által anyagi áldozatot.

De hazafias kötelességünk nekünk az ilyen alkalommal tömegesen megjelenni azért is, mert a magyarság erősödését Brassóban leginkább a magyarság közszellemének emelése által munkálhatjuk. Az ilyen alkalomkor való tömeges összegyülekezés által kötelességünk életjelt adni magunkról, hogy: van magyar Brassóban.

Reméljük, hogy magyarságunk megérti és teljesíti hazafias kötelességét és a »Kr. Zeitung«-nak nem lesz alkalmja azt írni a mit márczius 15 dike alkalmából írt, hogy »a Vigadó nagy termében 25-30 ember lézengett«.

Reméljük, hogy magyarságunk megérti és teljesíti hazafias kötelességét és ebben az értelemben üdvözljük a megérkezett művésznőt és mondjuk neki: Isten hozott.

HIREK.

Brassó, okt. 21.

— Dr. Téry Ödön min. osztálytanácsos, országos közegészségügyi felügyelő tegnap Brassóba érkezett az állami szemkórház megvizsgálása és a brassói közegészségügyi viszonyok tanulmányozása végett.

— A brassói új törvényszéki elnök. A király W e e r György marosvásárhelyi ítélőtáblai elnöki titkár a brassói törvényszék elnökévé nevezte ki.

— A gymnasium új épülete most van az előkészítés stádiumában s ahhoz a miniszter 92.000 forinttal járul hozzá.

— Az eltűnt kézi-börönd. A napokban egy urihölgy, a ki Háromszék felé utazott, a városból az állomáshoz hajtattva, ottan kézi böröndjét átadta egy számozott vasúti hordárnak, hogy a vonat indulásáig vigyázzon rá. Amint a vonatba beszállás ideje elérkezik, az urihölgy keresteti a hordárt, hogy böröndjét tőle atvegye, de nagy ámulatára a hordár azzal felel, hogy ő bizony semminemű böröndöt nem vett át. Rendőrt hívatnak, mire a hordár megszeppen s beismeri ugyan azt, hogy a böröndöt átvette, de azt, hogy hová lett nem tudja, valószínűleg valaki elemelte. Amint értesülünk az ügynek tolytatása lesz az illetékes bíróság előtt. Csúpan arra vagyunk kíváncsiak, hogy minő alapon működik az a bizonyos hordár még most is az állomáson, a megtörtént eset után. Az elveszett böröndben több száz forint értékű ékszer volt.

— Allamsegély. Amint az erdélyi róm. kath. Státus igazgató tanácsának jelentésében olvassuk, a brassói róm. kath. főgymnasium a lefolyt tanévben 11.000 forint államsegélyt kapott.

— Czirkus. Amint már tegnap jeleztük, a Hüttemann téle hirneves czirkus ma este kezdi meg előadásait városunkban. Holnap — vasárnap — két előadás lesz u. m. délután 3 órakor leszállított és este 8 órakor rendes helyárrakkal.

— Hangverseny. Az »Európa« szálloda éttermében holnap — vasárnap — este a városi zenekar játszik. A hangverseny kezdete 8 órakor lesz.

— Találatott. A tegnapi nap tolyamán egy eredeti magyar szűrt találtak. A jogos tulajdonos átveheti a rendőrségen.

— A csiksomlyói gymnasiumnak Csik-Szeredába való áttétele van kilátásba helyezve a erre vonatkozólag a Státus, a minisz-

ter és a megye közt régóta folynak a tárgyalások, de még ez ideig eredményre nem vezettek.

— Színügyünk. A színibérlőket az elnökség f. 22-dikének Vasárnapnak délután 3 órájára az állami főreáliskola tornacsarnokába értekezletre hívta össze. Miután ezen értekezletnek a tárgya lesz, a szerződésnek a színigazgatóval leendő megkötése, külön is felkéretnek ezuton is a színibérlők, hogy nevezett értekezleten minél nagyobb számmal részt venni sziveskedjenek.

— Zártkörű táncszertély. A »Brassói Szabó-Munkások Szakegylete« az uti- és a munkanélküli segélyek javára 1899. november hó 5-én (vasárnap) az »Orient« (Nr. 1.) szálloda nagytermében K. Szarka Akos máv. tisztviselő ur szives közreműködésével műkedvelői előadással és világpostával egybekötött zártkörű táncszertélyt rendez. Azon nő kinek legtöbb levelező-lapja lesz jutalomban részesül. Műsor 1. Monológ, előadja Kelemen Zoltán. 2. »A külföldiek.« Vigjáték két felvonásban: írta Fáy András. Személyek: Szilvássy, tanácsos Szele János ur. Ilka, leánya — Sándor Ilona k. a. Julcsa, testvére leánya — Deubel Berta k. a. Gedei Lajos — Sugár Ferencz ur. Bodor Kálmán, huszárkapitány Szarka Akos ur. Náni, szobaleány; Charles, szakács Gedei tanácsosnál Dániel Mariska k. a. Erdélyi Sándor ur. Jean, Gedei inasa — Kelemen Zoltán ur. 3. Kuplé. előadja Szele János ur. — Műsor után táncz! Jegyek kaphatók az egyleti tagoknál és este a pénztárnál. Kezdeté este fél 8 órakor.

— Tűz Zágónban. Háromszékvármegye Zágón községében a mult napokban éjjeltűz ütött ki, a mely alkalommal mintegy 300 szekér őszi és tavaszi szalma lett a lángok martaléka. Körülbelül husz gazda vallott kárt. Biztosítva nagyon kevés volt.

— Drágul a posta. A koronaérték-számítás kötelező életbeieptetésével bizonyos változások lesznek a postai tarifákban, avégből, hogy e tarifákat a nemzetközi postatorgalom díjtételeihez alkalmazzák. E változások következtében például az ajánlási díj, mely most még 10 krajczár, ezentul 25 fillér lesz, a levelezőlap ára 2 krajczár helyett 5 fillér, a külföldi levelek portója 10 krajczár helyett 25 fillér, a külföldi postautalványok díja 10 krajczár helyett 25 fillér, a tértivevény ára 10 krajczár helyett 25 fillér. Ellenben a nyomtatványok és áruminták portójánál némi mérséklés lesz, átlag egy fillér.

— A katonatisztek fizetése. A közös hadügyminiszter javaslata szerint a katonatisztek fizetését a következőkép fogják fölemelni:

	Mostani fiz.	Ezutáni fiz.
	frt.	frt.
Hadnagynak	600	800
Főhadnagynak	700	1020
II. oszt. századosnak	900	1200
I. oszt. századosnak	1200	1500
Örnagynak	1680	2400
Alezredesnek	2100	2700
		és 3000
Ezredesnek	3000	3600
Vezérőrnagynak	4200	5700
Altábornagynak	6300	7800

A tábornaszernagyok megtartják eddigi fizetésüket.

A katonatisztek fizetésének fölemelése körülbelül négy millió forintot fog igénybe venni.

— A szegényügy rendezése. A szegényügynek régen huzódó kérdése nyer legközelebb elintéztést. Most dolgoznak a belügyminiszteriumban egy javaslaton, a mely hi-

vatva lesz a szegényügyet végleg rendezni. Rendeletet intéznek valamennyi törvényhatóságokhoz, hogy az egyes vármegyék területén levő szegényeket írják össze s a létszámot közöljék a belügyminiszterrel. Ennek elkészülte után fognak hozzá a szegényügy rendezéséhez.

— Vérgyógyászat. (Haemopathia) Tudományos és szakkörökben is feltűnést kelt Dr. Kovács J. fővárosi orvosnak ezen gyógymódja, mely a modern kezelési rendszertől eltérően, sőt némely betegségben azzal teljesen ellentétes felfogásból kiindulva gyógyít és bámulatos eredménnyel gyógyított számtalanszor oly esetben is, mikor a modern orvosi tudomány már leszámolt a beteg életével. Ez okból mindazon betegek figyelmét, kik a nyáron hiába kerestek bajuk ellen enyhülést és gyógyulást ezen sikerült gyógymódra utaljuk. Dr. Kovács J. rendelő intézetét (Budapest, V. Váci körut 18 szám.) tömegesen keresik fel mindazok, a kik asthma, köszvényt szív-, gyomor-, vese-, ideg- és agybántalmakban szenvednek.

— Búsuló Gentry lesz a czime annak a kötet novellának, a melyet G o t t i e r Lajos, az »Egyetértés« belmunkatársa ad ki. A 10-12 vre terjedő diszes kiállítású kötet még ez év folyamán fog megjelenni s körülbelül husz elbeszélést tartalmaz. A novellák nagy része elszórtan, a fővárosi napilapokban jelent meg. Tárgya — mint a kötet czime is mutatja — modern keretben, a magyar középosztály életéből van merítve. Egy kötetnek az ára 1 frt. 50 kr. lesz. Az előfizetési díjak ez év november 15-ig (Budapest, VI., Nagy János-utca 1/B földszint 5) küldendők. A könyvnek utánvétellel való megrendelése, a postadíj és csomagolás miatt költségesebb, míg a postautalványon előre beküldött előfizetési díjak ellenében, a kötetet keresztkötéssel küldik czimre. Gyűjtőknek a szerző minden tíz előfizető után, egy tiszteletpéldánnyal szolgál.

— Külkereskedelem. A crajevai piacczal üzleti összeköttetésben lévő kivivők a kedvezőtlen aratás következtében ottan beállott üzleti helyzetről a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájától nyerhetnek közelebbi tudósítást.

Dr. GUST H.

tanulmány utjáról visszatért és újból rendel 9—12 d. u. 2—5-ig Gyümölcs sor 19 sz. a.

Legjobb a szájnak és fogaknak. Antiseptikus, konzerváló, tisztító, egészséges, kellemes és jóval fölülmúlja az eddig ismert legjobb fogszereket.

OSAN-szájvíz üvegekben ára 88 kr. OSAN-fogpor dobozokban ára 44 kr.

OSAN-féle Keleti-RÓZSATEJ (Orientalische Rosenmilch.) a legjobb HAJFESTŐSZER szőke, barna, és fekete. Ára 2 frt 50 kr.

Törvényesen védve, találmányosan megvizsgálva, teljesen ártalmatlan.

ANTON J. CZERNY, Bécs, XVIII., Carl Ludwig Strasse 6.

Budapesti főraktár: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél Király-utca 12. és Egger-féle Hádor-gyógytárban Váci-körut 17. továbbá minden gyógyszerárban, drogueriákban és parfümeriákban. Szétküldés utánvétel mellett. Megrendelések oly helyről, hol még raktár nincs, fenti cégek egyikéhez, vagy pedig közvetlenül a szállítóhoz, a Czerny-céghez intézendők. Prospektus ingyen.

KIVONTATVA: London, Páris, Bécs, Brüsszel, Konstantinápolyban, stb.

Minden vevőnek írásbeli jótálás adatik!

Leggyorsabb elintézés.

Három évtized óta legjobb hírnevű cég.
HELMBOLD L. örökösei
ÉKSZERESZEK
 Brassó, Weisz Mihály-utca 24. szám alatt. (Saját ház.)

Legnagyobb raktár minden-
nemű ékszerekben valamint
jeggyűrűkben bármily súly-
ban.

Kifűzők berendezett
javító műhely.

Nagy raktár valódi arany
és ezüst sveiczi zsebórákban.

Évőszközök 13 próbás hi-
vatalosan fémjelzett áruk.

14 karátos Lorgnonláncok.

Ezüst és fémövek.
Régi övek ujja helyreálítása.

Hatoságilag fémjegyzett áruk. Legjutányosabb árak.

Szolid és leltismert és kiszolgálás.

Távbeszélő hálózat karbantartása.

Alulírott igazgatóság közhirre teszi, hogy a ménésbir-
tok területén fennálló, körülbelül 100 kilométer kiterjedésű,
16 állomással bíró távbeszélő hálózatnak korbantartása folyó
évi november hó 1-én a fogarasi m. kir. állami ménésbir-
tok igazgatóságánál megtartandó zárt írásbeli ajánlati tár-
gyalás útján 1900 évi január hó 1-től kezdődő három egy
másutáni évre ki fog adatni.

Az egy koronas bélyeggel ellátott, sajátkezűleg aláírt zárt
írásbeli ajánlatok, melyek borítékára „Ajánlat a távbeszélő há-
lózati karbantartására” feljegyzendő, a fogarasi m. kir. állami
ménésbirtok igazgatóságához legkésőbb folyó évi november hó
1-én délelőtt 11 óráig adandók be, illetve ugy adandók postá-
ra, hogy az ajánlók lent kitett időre az igazgatósághoz beerkez-
zenek, mert később érkező ajánlatok figyelembe vételü nem
fognak.

Az ajánlatokban a vállalati összeg (egy évi) számokkal
és betűkkel is kiírandó és vállalkozónak szakképzettségét és
eddig működését igazoló okmányok, illetve ezek hitelesített
másolatai az ajánlathoz mellékelendők.

Az ajánlatok kétféleképp teendők.

1. Oly feltétel mellett, hogy a távbeszélő hálózat karbak-
tartásához minden szükségeset vállalkozó sajátjából ad, ezen
árának külön felszámítása nélkül, s a ménésbirtok csakis az
esetleg szükséges oszlopokat adja.

2. Oly feltétel mellett, hogy a távbeszélő hálózat karban-
tartásához minden szükségeset a ménésbirtok igazgatósága ad,
illetve ha ezek beszerzésével vállalkozót bizna meg, úgy ezek
ára vállalkozónak megtérítetik.

A távbeszélő hálózat karbantartására vonatkozó további
feltételek, melyek alapján az elfogadott ajánlat benyújtójával
szerződés fog kötöttni — az alulírott igazgatóság irodájában a
hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Ajánlattevő köteles ajánlatában kitenni, hogy az árlejtés
és szerződési feltételeket ismeri, s azoknak magat feltétlenül
aláveti.

Az ajánlatok a földmívelésügyi m. kir. Miniszter ur Ó
nagyméltóságához terjesztetnek fel, a miért is ajánlattevőkre
nézve ajánlataik a magas elhatározásnak ezen igazgatósághoz
leendő leérkezéskéig kötelező.

Fogarasi, 1899. október hó 2-án.

Fogarasi m. kir. áll. ménésbirtok igazgatósága.

Kisküküllő vármegye székhelyén **DICSŐ-SZENT-
MÁRTONBAN**, a kir. járásbíró, telekkönyv, vármegyeház
szolgabíró, kir. közjegyző, postahivatal, takarekpenz-
tár közelében fekvő

„Nemzeti szálloda“

a város egyetlen szállodája 1900. év január 1-től kez-
dőddőleg 6, esetleg több évre

berbe kiadó.

A szállodához tartoznak: egy nagy- és egy kis ebédlő-,
egy biliárd-terem, 11 vendégszoba, egy 3 szobas magan-
lakás, nyári mulató, tekepálya, jégverem, a szükséges
mellékhelyiségek, szekér, szin, istálló stb.

Értekezhetni 1899. október 31-ig **Vajda Ákos**nál
Dicső-Szent-Martonban.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Laptulajdonos: Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában, Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társ.

Ha a sors ezideig mostohán bánt el Önnel, tegyen kísérletet még egyszer egy osztálysorsjeggyel nálunk.

A húzás folyó évi november hó 16-án kezdődik.

Minden második sorsjegy nyer.
Legnagyobb nyeremény egy millió korona.

Egy egész sorsjegy ára 6 krt. Egy egész sorsjegy 150 krt. Nagy
Egy fél sorsjegy 3 „ Egy fél sorsjegy 75 „ szémválasztékban

Adler L. Jakab és fivére, bankháza, Brassó